



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394550

SURAT AIRPORT, SURAT-394550

संख्या: - भाविप्रा/सूरत/विधुत/व.प्र(अभि-वि)/डब्लू-06/ सीलिंग फैन / 2020-21 / 6683-6694 दिनांक : - 03.09.2020

No: - AAI/SURAT/ELECT/SM(E-E)/W-06/ Ceiling fan / 2020-21 / 6683-6694 Date : - 03.09.2020

रजिस्टर्ड ए.डी. द्वारा/By Regd. A.D.

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,
मेसर्स, तरल इलेक्ट्रिकल्स,
212, दूसरा माला बिनली कोम्प्लेक्स,
नारनपुरा ऐड्डी ऑफिस के सामने, नारनपुरा,
अहमदाबाद - 380013

To,
M/s. Taral Electricals,
212, 2nd Floor Binali Complex,
Opp. Naranpura AEC Office, Naranpura,
Ahmedabad-380013

कार्य का नाम : रिप्लेसमेंट ऑफ़ सीलिंग फैन ऐट सूरत एयरपोर्ट.

Name of Work : Replacement of ceiling fan at Surat airport.

संदर्भ / Reference 1 :- आपकी निविदा / Your tender for Tender Id - 2020_AAI_52224_1

(Financial bid opening on dt:19.08.2020).

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा उद्धृत कुल ₹ 2,96,658.00 (रुपए: दो लाख छियानबे हजार छे सौ अट्ठावन जी.एस.टी. छोड़कर) जो की निविदा की आंकलन लागत राशि ₹ 4,35,327.00 से 31.85% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the above-mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 2,96,658.00 (Rupees: Two lakh Ninety-Six thousand Six Hundred Fifty-Eight Only excluding GST). which is 31.85% below the estimated cost put to the tender ₹4,35,327.00

2. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि.) भाविप्रा, सूरत एयरपोर्ट, सूरत - 394550, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप के अधिकृत प्रतिनिधि, जिन्हें आपकी ओर से ठेका करार पर हस्ताक्षर करने का अधिकार हो, को दिनांक: 28/09/2020 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि) के कार्यालय में भेजकर करार पर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण कराने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन तीन सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर (गुजरात) पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जायेगा।

Sr. Manager (Engg-E) AAI, Surat Airport, Surat - 394550, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Sr. Manager (Engg.-E), AAI, Surat Airport, Surat Airport by the 28/09/2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper (Gujarat) of value ₹ 300/- and the cost of the same shall be borne by you.

3. ठेका कागजात की संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ - 29 की शर्त 1 (ए), के अनुसार आपकी संविदा के साथ ₹ 8700/- (रुपये: आठ हजार सात सौ मात्र) की बयाना राशि को प्रतिभूति जमा के कुछ भाग में तब्दील कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में ₹ 20,966.00 (रुपये: बीस हजार नौसौ सौ छियासठ मात्र), की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ संख्या 29 पर दी गई शर्त 1 (ए), के अनुसार उक्त राशि आपके चालू बिल से काट ली जाएगी।

The earnest money amount of ₹ 8700/- (Rupees: Eight Thousand Seven Hundred Only) paid and received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per clause 1 (A) on page 29 of the General Condition of Contract of Tender document. Please ₹ 20,966/- (Rupees: Twenty Thousand Nine Hundred Sixty-Six only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per General Terms & Conditions Clause 1 (A) on page 29 of the contract document.

4. ठेका कागजात की संविदा की सामान्य निर्देश एवं नियम के पृष्ठ - 22 की शर्त 13, के अनुसार आपकी संविदा ए एल क्यू बी है और इस कारण आपके द्वारा, क्यू पी बीजी के रूप में जमा की गयी राशी ₹ 2984/- (रुपये: दो हजार नौसो चौरासी मात्र), कार्य समाप्ति तक भा.वि.प्रा. के पास जमा रहेगी।

The amount of ₹ 2984/- (Rupees: Two Thousand Nine Hundred Eighty-Four Only) paid by you as a QPBG being ALQB, will remain with AAI till the completion of work as per clause 13 on page 22 of the General rule and direction of Tender document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं अन्मूलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and Rules there of Central and State Governments.

6. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप कनिष्ठ कार्यकारी (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., सूरत से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Jr. Executive (Engg.-E), AAI, Surat immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया यह भी भली भांति नोट कर लें की निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय 03 (तीन) माह है जो इस पत्र को जारी करने के दस दिन बाद से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 03 (Three) Months, and same shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter.

8. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सूरत एयरपोर्ट, सूरत- 394 550 को संबोधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Sr. Manager (Engg.-E), Airports Authority of India, Surat Airport, Surat - 394 550.

9. संविदा दस्तावेज की अनुसूची "E" के पृष्ठ संख्या 144 के अनुसार दोष दायित्व अवधि 12 माह है।

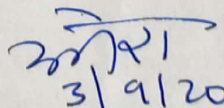
The defect liability period is 12 months as per condition on page 144 of schedule "E" of the contract document.

10. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सुचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न: Item Rate BOQ. (Page-1)


31/9/20

(उमेश कुमार सिंह) / (Umesh Kumar Singh)

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.) / Sr. Manager (Engg.-Elect)

कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI

भा.वि.प्रा., सूरत विमानपत्तन, सूरत / AAI, Surat Airport, Surat

विशेष ध्यान : अर्थ निर्णय के सम्बन्ध में कोई विवाद होने पर अंग्रेजी पाठ को ही प्राधिकृत माना जाएगा।

Note : In the event of any dispute regarding interpretation the English text will be treated as authentic.

Validate Print Help

Tender Inviting Authority: SM (E-E), AAI, Surat Airport, Surat

Name of Work: Replacement of ceiling fan at Surat Airport.

Contract No:

Name of the Bidder/
Bidding Firm /
Company : PARAG ELECTRICALS, AHMEDABAD

Item Rate BoQ

Standardized by

Signature

(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)

NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE including all taxes, duties etc. but excluding GST. In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST)	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST) In Words
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Supply of BEE 5 Star rated ceiling fan of following sweep dia with copper wound double ball bearings, 3 blades white in color, ISI marked including capacitor, 300 mm down rod, canopies, shackles, split pin, reel but without regulator suitable for operation on 230 / 240 Volts, 50 Hz, single phase, A.C. supply etc. complete as required.						
1.01	1200mm sweep	Item 1	174	Set	1310.00	227940.00	INR Two Lakh Twenty Seven Thousand Nine
2	Supplying and fixing of stepped type electronic fan regulator (Five stepped Plano Switch type) on the existing switch box including connections etc and suitable for operation on 230 / 240 Volts, 50 Hz, single phase, A.C. supply. etc. complete as required.	Item 2	140	Job	191.00	26740.00	INR Twenty Six Thousand Seven Hundred & Forty Only
3	Supplying and fixing of two module stepped type electronic fan regulator(Five stepped) on the existing modular plate of the switch box including connections but excluding modular plate etc. and suitable for operation on 230 / 240 Volts, 50 Hz, single phase, A.C. supply. etc. complete as required.	Item 3	34	Job	288.00	9792.00	INR Nine Thousand Seven Hundred & Ninety Two Only
4	Installation, testing and commissioning of ceiling fan, including wiring the down rods of standard length (upto 30 cm) with 1.5 sq.mm FRLS PVC insulated, copper conductor, single core cable, fan hooks / clamps etc. as required.	Item 4	174	Job	117.00	20358.00	INR Twenty Thousand Three Hundred & Fifty Eight Only
5	Supplying and fixing extra conduit down rod of 20 cm length G.I. pipe 15 mm dia, heavy gauge including painting etc. as required. (Note : More than 5 cm length shall be rounded to the nearest 10 cm and 5 cm or less shall be ignored)	Item 5	50	Job	51.00	2550.00	INR Two Thousand Five Hundred & Fifty Only
6	Numbering of ceiling fan/ exhaust fan/ fluorescent fittings as required.	Item 6	174	Set	7.00	1218.00	INR One Thousand Two Hundred & Eighteen Only
7	Supply of wall mounted fan having 3 blades, double string speed control with 400mm sweep, made of ABS body, suitable for operation on 230 / 240 Volts, 50 Hz, single phase, A.C. supply etc. complete as required.	Item 7	5	Set	1612.00	8060.00	INR Eight Thousand & Sixty Only
Total in Figures						296658.00	INR Two Lakh Ninety Six Thousand Six Hundred & Fifty Eight Only
Quoted Rate in Words						INR Two Lakh Ninety Six Thousand Six Hundred & Fifty Eight Only	

Signature Not Verified

Digitally signed by UMESH KUMAR SINGH

Date: 2020.09.15 11:52:33 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs